



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/9/2020

ORG14I0QV

Código de validación/*Balidazio kodea*

62116Q6W1B4F673O19L8



**UDALBATZARRAK 2020KO AZAROAREN
24AN EGINDAKO OHIKOA BILKURAREN
HARTUTAKO ERABAKIAK**

**ACUERDOS DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL PLENO DE LA
CORPORACIÓN EL DÍA 24 DE
NOVIEMBRE DE 2020**

Asistentes/*Etorritakoak*

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

PEDRO GALLEGU MONTEIRO

RICARDO MARTÍN LÓPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JOSE MANUEL LÓPEZ CONDE

ALBERTO GARCIA ABAD SÁNCHEZ

FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ GÓMEZ

MARIA URIONAGUENA ARANSOLO

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

ROSA MARIA CID SEARA

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOL GUIASOLA GARAY

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SECRETARIO/IDAZKARIA

DANIEL SALAZAR IRUSTA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/*Etorri ez direnak*

CARMEN MARIA DEL RIO CABRERO

JOANNA DIAZ BENITO

Bitarteko telematikoen bidez,, 2020ko azaroaren 24an 11:00n, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa

A través de medios telemáticos, a las 11:00 del día 24 de noviembre de 2020, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes

bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraingean gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2020/11/03AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 03/11/2020

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7

EH Bildu: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 7

EH Bildu: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/9/2020

ORG14I0QV

Código de validación/Balidazio kodea

62116Q6W1B4F673O19L8



BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
<u>Lehenengo erabakia:</u>	<u>Primer acuerdo:</u>
"2020/11/03an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".	"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 03/11/2020, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".
3. UNICEFEN CAI ZIGILUA LORTZEKO ERMUKO UDALAREN HAUR ETA GAZTEEN DIAGNOSI ETA PLANAREN EBAZPENA	3. RESOLUCIÓN DEL DIAGNÓSTICO Y PLAN DE INFANCIA Y JUVENTUD DEL AYUNTAMIENTO DE ERMUA PARA LA OBTENCIÓN DEL SELLO CAI DE UNICEF
BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
<u>Bigarren erabakia:</u>	<u>Segundo acuerdo:</u>
"Haur eta Gazteen Diagnostikoa eta plana onartzea".	"Aprobación del Diagnóstico y Plan de Infancia y juventud".

4. **ERABILERA** **PUBLIKOKO**
ESPAZIOETAN **TERRAZAK**
JARTZEA ARAUTZEN DUEN UDAL-
ORDENANTZA **ALDATZEA**
ONESTEA

4. **APROBAR LA MODIFICACIÓN DE LA**
ORDENANZA **MUNICIPAL**
REGULADORA DE LA INSTALACIÓN
DE TERRAZAS EN ESPACIOS DE USO
PÚBLICO

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
<u>Hirugarren erabakia:</u>	<u>Tercer acuerdo:</u>
LEHENENGO. “Erabilera publikoko espazioetan terrazak jartzea arautzen duen udal-ordenantzaren” aldaketa hasierako izaeraz onestea.	PRIMERO. Aprobar con carácter inicial la modificación de la “Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público”.
BIGARREN. Hasierako onespén-erabaki hori hogeita hamar lanegunez jendaurrera jartzea, iragarki-oholean itsatsiz, eta eguneroko prentsan eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuz. Epe horretan interesdunek espedientea aztertu eta egoki irizten dituzten erreklamazioak, alegazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izango dituzte.	SEGUNDO. Exponer al público el anterior acuerdo inicial durante treinta días hábiles, mediante anuncio publicado en el tablón de anuncios, en la prensa diaria y en el Boletín Oficial de Bizkaia, dentro de los cuales las personas interesadas podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.
HIRUGARREN. Erreklamazio, alegazio edo iradokizunik aurkeztu ezean “Erabilera publikoko espazioetan terrazak jartzea arautzen duen udal-ordenantzaren” aldaketa onesteko erabakia behin betiko hartutzat emango da eta ordenantza osorik argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean Udalbatzarrak beste erabakirik espresuki hartu beharrik gabe”.	TERCERO. En el supuesto de que no se presenten reclamaciones, alegaciones o sugerencias, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo de aprobación de la modificación de la Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público”, procediéndose a la publicación íntegra de la ordenanza en el Boletín Oficial de Bizkaia, sin necesidad



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/9/2020

ORG14I0QV

Código de validación/Balidazio kodea

62116Q6W1B4F673O19L8



de nuevo pronunciamiento expreso del Pleno de la Corporación”.

5. PPK 2021EKO AURREKONTUARI AURKEZTUTAKO ZUZENKETAK.

5. ENMIENDAS PRESENTADAS POR EL PP AL PRESUPUESTO 2021

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 7	PSE-EE/PSOE: En contra 7
EH Bildu: Kontrakoak 1	EH Bildu: En contra 1
EAJ/PNV: Kontrakoak 4	EAJ/PNV: En contra 4
Elkarrekin Ermua: Kontrakoak 2	Elkarrekin Ermua: En contra 2
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1

Laugarren erabakia:

“PPk 2021eko udal-aurrekontuari
aurkeztutako zuzenketak ezestea”.

Cuarto acuerdo:

“Desestimar las enmiendas
presentadas por el PP al presupuesto
municipal 2021”.

6. 2021RAKO AURREKONTUA

6. PRESUPUESTO 2021

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7
EH Bildu: Abstenzioak 1	EH Bildu: Abstenciones 1
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
Elkarrekin Ermua: Abstenzioak 2	Elkarrekin Ermua: Abstenciones 2
PP: Abstenzioak 1	PP: Abstenciones 1

Bosgarren erabakia:

“Udalbatzarraren 2021rako Aurrekontu Orokorrari hasierako onespina ematea. Aurrekontu horretan sartzen dira Udalaren Aurrekontua, Udal Euskaltegia Fundazio Publikoaren aurrekontua eta PROMOSA udal-sozietatearen aurrekontua. Era berean, aurrekontua betearazteko Udal Araua onartu da.”.

**7. PSE-EE/PSOE ETA EAJ/PNV
ALDERDIEK AURKEZTUTAKO
ADIERAZPEN INSTITUZIONALA,
MORIAKO ERREFUXIATU-GUNEKO
SUTETARI BURUZKOA**

Quinto acuerdo:

“Aprobar inicialmente el Presupuesto General de la Corporación para el año 2021 en el que se integran el Presupuesto Municipal, el Presupuesto de la Fundación Pública del Euskaltegi Municipal y el Presupuesto de la Sociedad Municipal PROMOSA. Asimismo, se aprueba la Norma Municipal de ejecución presupuestaria”.

**7. DECLARACIÓN INSTITUCIONAL
PRESENTADA POR EL PSE-EE/PSOE
Y EAJ/PNV SOBRE EL INCENDIO DEL
CAMPO DE REFUGIADOS DE MORIA**

BOZKETAREN EMAITZA

*PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7
EH Bildu: Aldekoak 1
EAJ/PNV: Aldekoak 4
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2
PP: Aldekoak 1*

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

*PSE-EE/PSOE: A favor 7
EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: A favor 4
Elkarrekin Ermua: A favor 2
PP: A favor 1*

Seigarren erabakia:

“PSE-EE/PSOE eta EAJ/PNV alderdiek Moriako errefuxiatu-esparruaren sutetari buruz aurkeztutako Adierazpen Instituzionala onestea”.

Sexto acuerdo:

“Aprobar la Declaración Institucional presentada por los grupos políticos PSE-EE/PSOE y EAJ/PNV, sobre el incendio en el campo de refugiados de Moria”.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/9/2020

ORG14I0QV

Código de validación/*Balidazio kodea*

62116Q6W1B4F673O19L8



8. **ESKARI GALDERAK**

Ez dago galderarik Egon.

Bilkura honetan aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat jo du 13:25ean, eta nik, Idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek lau orri dau(z)ka alde bietatik idatzita eta 207tik 213ra zenbakituta.

8. **RUEGOS Y PREGUNTAS**

No se formulan.

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 13:25 del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de cuatro folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 207 al 213.